

行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書
(出國類別：出席國際會議)

第二十八屆國際中小企業大會世界年會報告

瑞典斯德哥爾摩

A report on the 28th International Small
Business Congress (ISBC)
Stockholm, Sweden

服務機關：經濟部中小企業處

出國人員：職 稱：專 員

姓 名：梁東波

出國期間：90年9月15日至90年9月21日

報告日期：90年10月15日

E0/
C09005421

系統識別號:C09005421

公 務 出 國 報 告 提 要

頁數: 26 含附件: 是

報告名稱:

出席第二十八屆國際中小企業大會

主辦機關:

經濟部中小企業處

聯絡人/電話:

/

出國人員:

梁東波 經濟部中小企業處 第二組 專員

出國類別: 其他

出國地區: 瑞典

出國期間: 民國 90 年 09 月 15 日 -民國 90 年 09 月 21 日

報告日期: 民國 90 年 10 月 15 日

分類號/目: E0/綜合(經濟類) E0/綜合(經濟類)

關鍵詞: 中小企業

內容摘要. 1.參加本屆國際中小企業大會一方面從各場演講探討中得到世界中小企業發展的趨勢,另一方面和各國與會代表就該國發展現況作雙向交流、及交換實務經驗,並驗證2001年本屆大會主題---中小企業的蛻變與願景。2.此次我國代表團員除擔任分組討論主持人外,在大會歡迎酒會等各項社交活動中活躍參與,深獲得國際友人肯定與支持,尤其在中共全力封殺我外交空間時,難能可貴地在大會閉幕式中出現我國國旗與國名,給予現場約五百名各國代表留下深刻印象。3.拜訪駐挪威台北代表處時,雙方不僅就挪威發展現況與國內發展現況作互動交流,本團代表亦建議黃代表向外交部反應對於以國家名義代表至國外參與國際活動者能給予適當補助,以幫助更多民間企業人士拓展我國國際空間。4.瑞典政府近年來大力發展資訊科技,發展生物科技、電子通訊及傳統工業以發展知識經濟,其作法如本次大會中之參訪行程中的開司達科學園區(KISTA SCIENCE PARK),結合科學園區與高等教育機構之研究部門,提供類似我國育成中心之設施功能,達到企業創新與學生創意激盪的成效。5.瑞典為我國在北歐地區之最大貿易伙伴,而我國是瑞典在亞洲僅次於日本、中共之第三大貿易伙伴,我國自瑞典主要進口項目為車輛、紙及紙製品、電訊設備、鋼製品及機械等。我國方出口至瑞典項目為電腦設備、資訊設備零組件、有線通信器材、螺絲、螺帽及自行車等。由此看出瑞典在科技及製成品上享有相對比較利益,而我國出口至瑞典多為零組件或電腦週邊之設備上游產品。在當今全球化的趨勢下,我國政府亦推動知識經濟政策,在政策考量推動下,不應只注重「量」,而應該在「質」的方面---另一方面「人」的素質亦要相對提昇。

目 錄

一、國際中小企業大會及我國歷年參與情形	P3
二、第二十八屆瑞典斯德哥爾摩世界大會	P5
三、ISBC 指導委員會 (STEERING COMMITTEE)	P15
四、二〇〇一年 ISBC 指導委員會議	P18
五、第二十八屆 ISBC 中華民國代表團名單	P20
六、第二十八屆 ISBC 中華民國代表團行程	P22
七、會外拜訪行程	P22
八、由 ISBC 世界大會觀察瑞典	P23
九、結論	P25
十、特別致謝	P26
附件-瑞典國家相關資料及本次活動集錦	P27

一、國際中小企業大會（ISBC）及我國歷年參與情形

1. 國際中小企業大會成立背景

A. 時間：1974AD

B. 地點：美國夏威夷

C. 設立宗旨：強調中小企業部門的重要性與中小企業家對國家政經發展的重要貢獻。國際中小企業大會藉由世界年會將全球來自政府部門、企業界、學術單位、金融機構與非營利組織的代表齊聚一堂，以求達到交流解決中小企業界所面對的問題、提出政策與計畫來協助解決並且提供與會代表商業媒合機會。此外，國際中小企業大會希冀發展不同與會國家間的聯絡網絡與連結以持續全面性的合作。

D. 發展背景：國際中小企業大會英文名稱為 International Small Business Congress，簡稱為 ISBC。在二次世界大戰後，美國為主的西方自由國家有意藉由各種管道聯合其他國家以對抗共產集團國家，於是成立了許多政經軍事聯盟，並積極成立較不具政治意味的國際組織。在此前提下，美國中小企業署（Small Business Administration, SBA）在 1974 年由國際事務高級專員 Dr. Grant Moon 出面成立國際中小企業大會。當年美國邀請主要民主國家如：加拿大、英國、日本、

中華民國等在美國夏威夷檀香山舉行了第一屆 ISBC 世界年會，共有 16 個國家 125 名代表與會。當年參加第一屆世界大會的我國代表共有兩位，即前中華民國中小企業協會理事長顧劉今程先生以及時任美援會的張鈞先生。

自從第一屆夏威夷大會後，日本和美國輪流舉辦了第二、三、四屆大會，與會代表也日益增多。在七十年代全球經濟起飛時期，大部分國家皆注意到中小企業對經濟發展的貢獻與重要性，也認同需有一國際性中小企業會議來彼此交流，於是 ISBC 主辦國逐漸由美、日輪流主辦轉變為由不同國家申請主辦之局面。

- E. 特色：鼓勵每一主辦國家依據本身特有文化、背景及專長設計大會主題內容，因此每一屆大會雖然大會主旨內容相似，卻能使每一與會者增加對不同國家的新資訊。

2. 中華民國歷年參加情形如述：

- A. 組團出席第一屆至第二十八屆 ISBC 世界年會
- B. 曾主辦 1985 年第十二屆及 1997 年第二十四屆 ISBC 世界年會活動
- C. 前中華民國中小企業協會故劉今程理事長在過去 27 年中一

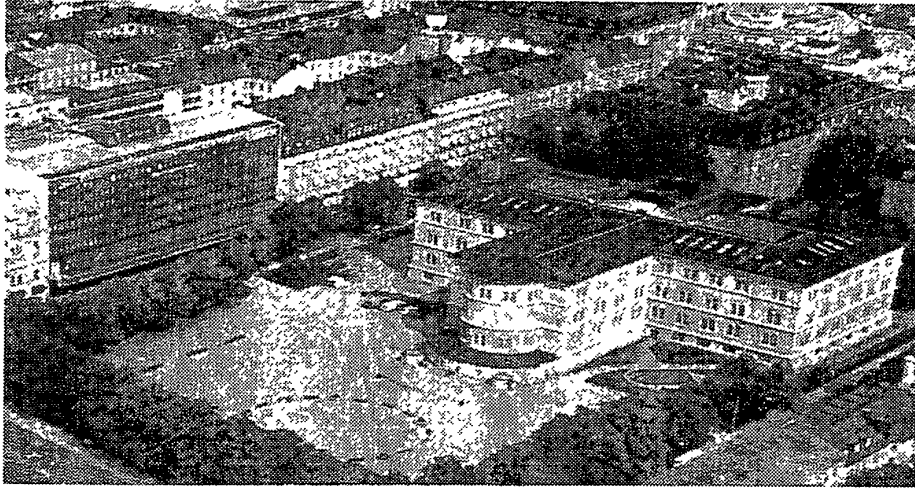
直擔任 ISBC 之指導委員，膺任 1997-1998 年會長殊榮。

- D. 經濟部中小企業處前處長、現任中美經濟合作策進會秘書長黎昌意先生於 1999 年接任 ISBC 之指導委員，推動 ISBC 在國內會務發展，融合中小企業各界參與國際交流。
- E. 今（九十）年由中華民國中小企業協會組團，監事長陳達雄先生帶領十一位團員前往瑞典斯德哥爾摩參加第二十八屆 ISBC 世界大會。

二、第二十八屆瑞典斯德哥爾摩世界大會

1. 大會主題：「蛻變二千年---中小企業的願景」
(Transformation 2000---the Small Business Perspective)
2. 目的：本屆大會為進入千禧年後的第一次世界大會，著重於探討現存/新興中小企業家及新世代年輕人在全球化趨勢下，經由全球整合所獲得的商機及企業家精神新領域。希冀藉由與會者匯集新創意、經驗傳承的交流及面對對洽談之商機媒合的方式，以整合國際中小企業界願景的多元性。
3. 時間：2001 年 9 月 16 日至 9 月 19 日

4. 地點：瑞典 斯德哥爾摩市立會議中心



(City Conference Centre, Stockholm, Sweden)

5. 語言：英文及瑞典文

6. 主辦單位：

A. 第二十八屆 ISBC 籌備委員會 (28th ISBC Organizing

Committee) 包括：

- (1) 瑞典中小企業研究基金會(The Swedish Foundation for Small Business Research)
- (2) 瑞典工業、就業與通訊部 (Ministry of Industry, Employment and Communication)
- (3) 瑞典企業發展局 (Swedish Business Development Agency)
- (4) ALMI 企業公司 (ALMI Företagspartner AB)
- (5) 瑞典市議會聯合會(Federation of Swedish County Councils)
- (6) 私人企業聯合會 (Federation of Private Enterprises)
- (7) 瑞典企業聯盟(Confederation of Swedish Enterprise)

B. 瑞典中小企業研究基金會(The Swedish Foundation for Small Business Research)

7. 主要贊助單位：

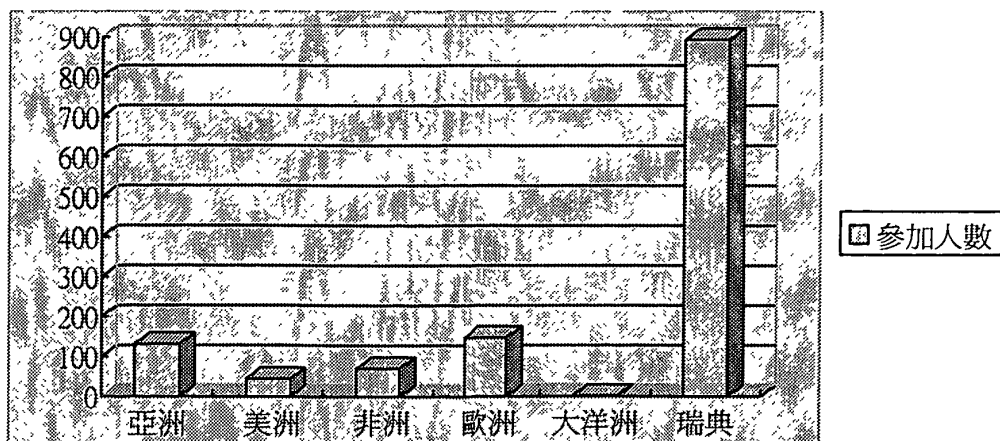
- A. 易利信 (Ericsson)
- B. 瑞典國際發展合作局(Swedish International Development Cooperation Agency)
- C. 瑞典銀行 (Swedbank)
- D. 瑞典工業發展基金(Swedish Industrial Development Fund)
- E. 瑞典農民聯合會 (Federation of Swedish Farmers)
- F. 斯堪地那維亞航空聯合 (Scandinavian Airlines System)
- G. 瑞典貿易委員會 (Swedish Trade Council)

8. 大會及籌備委員會主席：Mr. ANDERS LUNDSTRÖM

9. ISBC 國際籌備委員會 (The ISBC International Steering Committee)

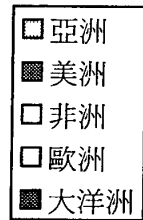
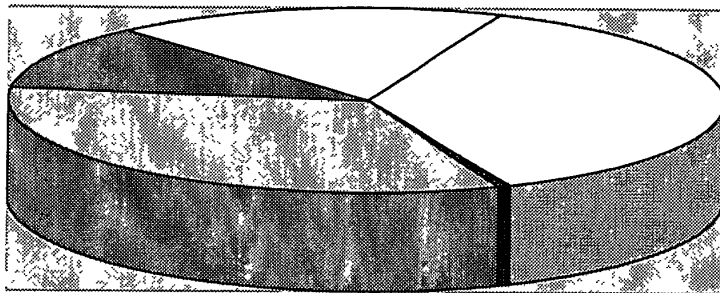
10. 與會成員：

- A. 共 1,291 位世界各國代表與會 (不含隨員)，其中來自亞洲地區有 132 人，美洲地區 45 人，非洲地區 71 人，大洋洲地區 2 人，歐洲地區 (不含瑞典) 148 人，瑞典當地則有 893



人參加。

B. 不含瑞典之與會者分佈圖



11. 全體大會主題 (Plenary Presentations)

A. 蛻變二千年

Transformation 2000

B. 新科技與經驗學習

New Technologies and the Learning Experience

C. 與時代集團成長

Growing with TIME

D. 未來的企業家精神

Entrepreneurship for the Future

E. 全球化挑戰與機會

Globalization Challenges and Opportunities

12. 大會議程表

09/16 (日)	09/17 (一)		09/18 (二)		09/19 (三)	
12:00- 18:00 報到	08:00- 17:30	報到	08:00- 17:30	報到	09:00- 10:30	全體大會 (五)
	09:30- 10:30	開幕典禮暨 全體大會 (一)	09:00- 10:30	全體大會(三)		
	10:30- 11:00	休息時間	10:30- 11:00	休息時間	10:30- 11:00	休息時間
	11:00- 12:30	分組討論	11:00- 12:30	分組討論	11:00- 12:30	閉幕典禮
	12:30- 14:00	午餐	12:30- 14:00	午餐	12:30- 14:00	午餐
	14:00- 15:30	分組討論	14:00- 15:30	分組討論	14:00-	實地參訪
	15:30- 16:00	休息時間	15:30- 16:00	休息時間		
	16:00- 17:30	全體大會 (二)	16:00- 17:30	全體大會(四)		
18:00- 20:00 歡迎酒會	20:30- 01:00	歡迎晚宴	19:30- 24:00	正式晚宴		

13. 大會分組討論議題 (Parallel Sessions)

A. 中小企業的新類別 New Categories of Small Business

- 結合大企業與中小企業的實務經驗
- 開創新企業藉由外部資源以使產能極大化
- 女性創立迷你企業的協助與支援

B. 新科技的重要 The Importance of New Technology

- 建立中小企業之網路化資訊系統
- 亞洲目前資訊與電信產業之改變
- 中小企業的網路應用與使用

C. 創造性的環境 Creative Environment

- 新視訊會議中心
- 企業化的訓練環境
- 學術性企業家的角色與表現

D. 全球經濟中的中小企業 SMEs in a Global Economy

- 外銷導向之中小企業利用電子商務推廣與發展
- 人類與科技在新產品設計上的互動
- 歐盟研究計畫---中小企業國際化策略的工具

E. 商業圈 Business Circle

- 中小企業繼承中性別的特定問題
- 中小企業的小額融資
- 中小企業的信用保證機構

14. 大會網站：[HTTP://www.isbc2001.org](http://www.isbc2001.org)

15. 全體大會演說之觀察

A. 新科技與經驗學習

New Technologies and the Learning Experience

主講者：Prof. Albert A. Angehrn

Prof. Albert A. Angehrn 在歐洲是科技學習中心的主任，並被公認為最先進及領導的研究機構之一。其專業研究領域著重於創新發展新的資訊科技和電子學習工具。Prof. Albert A.

Angehrn 認為新科技往往創造了新的機會，但是人類亦需要新知識和持續學習。在資訊快速變遷的時代，對於立志在千禧年中成長與發展的公司而言，持續學習是非常重要的。相對於過去舊的學習方式與工具，Prof. Albert A. Angehrn 強調在千禧年中，新的學習工具與方式應被廣泛推廣——也就是通訊網路的興起。網際網路與通訊科技的興盛，消除人類有形/人為或無形/自然的障礙，藉由網路無遠弗屆的特色，電子學習必能促進人類知識的創新。

B. 與時代集團成長

Growing with TIME

主講者：Miha Pogacnik

Miha Pogacnik 先生是一位外交人員、小提琴家、企業顧問及夢想家。此場演講首先說明 TIME 集團是目前世上成長最快的產業之一，營業範圍包括通訊產業、資訊科技、及娛樂事業。它將音樂與娛樂的效益外溢至藝術、時尚和觀光產業，其不但替人類帶來娛樂，並且將其經驗和企業價值觀藉由媒體強勢傳播於觀眾乃至企業。此篇文章主要詮釋藝術能為企業帶來利

益，Miha Pogacnik 並當場演奏小提琴，說明藉由小提琴悠揚之樂音可以創造思考與理解的新方式。經此創新思考方式，企業在面對新挑戰時可以打破既有的傳統思維，在輕鬆及高低音調間找出另類方法。強調音樂與企業結合的創新思維，為此次大會中別出心裁的安排。

C. 全球化挑戰與機會

Globalization Challenges and Opportunities

主講者：MRS. Lucia Quachey

MRS. Lucia Quachey 是南非婦女企業家聯盟的代表，她主講南非女性企業家的學習與養成，並探討南非女性企業家如何在國際市場中競爭。

MRS. Lucia Quachey 指出經濟全球化最重要的影響是打破了國家經濟的障礙，並促成了貿易、金融和投資的國際擴散。其對南非在經濟全球化的角色觀察為：

- 全球化帶來機會和挑戰
- 全球化在非洲的挑戰比在其他區域大
- 非洲有許多能力面的問題

---非洲競爭力仍然非常低落

---非洲地區許多國家仍然無法提供資本流通的必要環境，造成私人部門不能領導成長的步伐，導致無法享受全球化所帶來的益處。

解決之道：

- A. 每個非洲國家應該有一套發展策略。積極動員包括國內機構和企業能力在內的資源
- B. 鞏固整體經濟穩定
- C. 確保經濟安全、和平穩定的投資環境
- D. 深化地區整合

16. 企業參訪

A. 會議第三天 9 月 19 日下午大會安排時地參觀，包括：

諾文研究園區 (NOVUM Research Park)

- 為生化科學區，提供專業知識及環境，協助相關領域企業的成長。目前有超過 20 家，共 350 名員工的生化公司座落於此。

開斯達科學園區 (KISTA Science Park)

- 為瑞典境內最大，以資訊科技聞名的地區，堪稱「歐洲矽谷」。此地區結合企業與各高等教育機構的研究部門，發展新產品。目前約有 600 家公司、2,700 名員工及 3 千多名學生聚集於此。

泰克尼克何登科學園區 (TEKNIKHOJDEN Science Park)

- 主要為輔導當地欲致力於商業及企業化的皇家研究機構及大學中的研究員與學生，提供育成設備，協助其獨立作業。目前

有約 40 家公司受惠於此。

商業高中 (The Senior High School Entreprenorsgymnasiet)

- 訓練學生的創造力及獨立作業於專案研究的能力，提供一個更接近現實的工作環境，而非只是學術環境。

黑隆城 (HERON City)

- 斯德哥爾摩市內最大的娛樂中心，有購物中心、各式各樣的餐廳、酒吧、個性商店、大螢幕戲院、游泳池及保齡球館等。

易利信的未來世界 (ERICSSON – Creative World)

- 世界知名電信公司易利信在此展示未來世界的實境，將最新科技運用於廚房、客廳、臥房及書房中。

B. 本團參觀易利信公司情形：

會議第三天 9 月 19 日下午本團前往司得葛爾摩市郊之易立信工廠及展示區。此處儼然已成為易利信公司專屬之城鎮，處處可見該公司產品及科技在生活上之運用。當地居民多為該公司之雇員、員工，且基礎設施良好，提供易利信公司長期設廠生產之必要設施。

由於該公司不欲商業機密外洩，故所有團員只參觀其產品及經營理念展示間，無法實地參觀其生產裝配線。其展示間內可明顯看出該公司近年來以科技及人性為產品特色，亟欲將人類生活與網路科技相結合，諸如廚房冰箱、臥室暖器機至辦公室電腦等，都充分考量到人性的便利，也是新一代科技家電的創新之處。在本團團員與易利信公司討論通信技術及設備後，該公

司開放最新數為衛星電話予本團團員試打，親自體驗數位電話與傳統電話之差別。

17. 閉幕式

九月十九日之大會閉幕式中，大會國際籌委會主席 Mr. Hiroo Kinoshita 感謝各國與會者三天來的參與，並正式宣佈今年退休。他希望國際中小企業大會在新的千禧年中能夠能找到新的方向，並配合今年大會主題——蛻變，使中小企業在過去經驗與未來創新中卓越成長。

而 2002 年第 29 屆國際中小企業大會將在荷蘭舉辦，大會主席 Mr. Louis Daems 特別於大會上播放影片歡迎各國代表與會，其中於片頭中更出現我中華民國國旗與其他曾經主辦大會之國家旗幟，對於提升我國家在國際上之可見度有相當程度之助益。

18. 我國於分組討論中之主持人

我國代表團員中小企業信用保證基金楊開卓博士擔任大會 9 月 17 日第一場分組討論之主持人。該場討論議題為「新科技的重要性」(The Importance of New Technology)，楊博士於致詞中說明人類從原族至游牧、畜牧、農牧、工業革命、帝國主義殖民乃至今

日電腦科技之應用，對於人類生活及商業活動之影響

三、ISBC 指導委員會 (STEERING COMMITTEE)

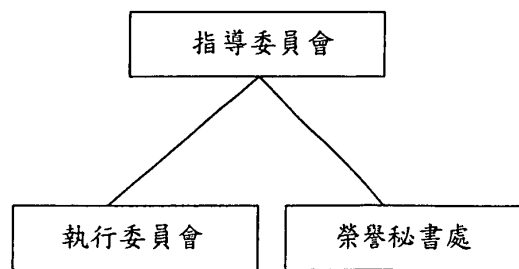
-----ISBC 最高決策機構

1. 指導委員會的性質

指導委員會主要任務包括：

- a. 每年一次世界大會主辦地點之決定權
- b. ISBC 發展方向之設計
- c. 指導委員之推薦與同意

2. 指導委員會的結構



3. 成員

- a. 指導委員三年一任，連選可連任。
- b. 指導委員最多可有十二人，目前有九人。為充分具有各地區之代表性，明定十二人當中需有三人選自太平洋邊緣

(Pacific Rim)，三人選自歐洲，三人選自美洲(包括北、中、南美洲)，一人來自 ICSB(International Council for Small Business)，以及二人選自其他地區(包括非洲、中東、大洋洲以及東歐)。

c. 指導委員成員目前包括：

太平洋地區(應有三人，實有三人)

中華民國：黎昌意(任期 2000-2002)

日本：Hiroo Kinoshita (任期 2000-2002)

南韓：Sang-Hee Park (任期 2000-2002)

歐洲地區(應有三人，實有三人)

英國：Stan A. Mendham (任期 1999- 2001)

德國：Hans Werner Muller (任期 2000-2002)

德國：Erhart Schleyer (任期 2000-2001)

美洲地區(應有三人，實有三人)

加拿大：Catherine Swift (任期 2000-2001)

美國：Jackson Faris (任期 1998-2000)

巴西：Luiz Eduardo R. de Magalhaes (任期 1999-2001)

ICSB 代表(應有一人，實有零人)

其他地區：(應有二人，實有零人)

榮譽指導員：對 ISBC 有重大貢獻之指導委員

目前共有五位：

美國：Dr. Grant C. Moon

日本：Dr. Eiji Ogawa

加拿大：John F. Bulloch

芬蘭：Veikko Leivo

瑞士：Hans J. Pleitner

4. 執行委員會

指導委員會之下所設之執行委員會為真正之權力核心。

目前成員有三位：

美國：Jackson Faris

日本：Hiroo Kinoshita

英國：Stan Mendham

5. 榮譽秘書處

ISBC 指導委員會尚未設有秘書處，此為純服務性質之工作，故稱為榮譽秘書處。榮譽秘書由日本的 Mr. Hiroo Kinoshita 兼任，日本中小企業總合事業團(Japan Small & Medium Enterprise Corporation, JASMEC)擔任榮譽秘書處。

四、二〇〇一年 ISBC 指導委員會

ISBC 最高權力核心為一年召開一次之指導委員會。ISBC 一共有九位指導委員，包括美洲三位（最多）、亞太區三位（最多）、歐洲三位（最多）及其他地區一位（現有代表零位）。我國黎昌意先生自從 1999 年接替劉今程故理事長在 ISBC 之指導委員位子後，一直是我國在 ISBC 核心之代表。

今年 ISBC 指導委員會室在第 28 屆 ISBC 年會的前一天（9 月 16 日）在瑞典斯德哥爾摩市政會議廳的 408 室舉行，時間從上午 9 時至中午 12 時 30 分。

本屆 ISBC 世界大會輪到日本籍的 MR. HIROO KINOSHITA 擔任主席，我國黎昌意先生因為必須赴美參加中美經濟合作會議，所以由中小企業信用保證基金的楊開卓代表出席。

此次出席 ISBC 指導委員會之委員包括：

美洲：

巴西---MR. LUIS EDUARDO R. de MAGALHAES

亞太：

日本---MR. HIROO KINOSHITA

中華民國---MR. KAI YANG

歐洲：

德國---MR. HANS WERNER MULLER

MR. HANNS-EBERHARD SCHLEYER

另有三位榮譽委員列席：

加拿大---MR. JOHN BULLOCH

日本---MR. EIJI OGAWA

德國---MR. HANS PLEITNER

此次 ISBC 指導委員會會議共有五項重要決議事項：

1. 因為日本的 MR. HIROO KINOSHITA 在國內不再擔任日本中小企業總合事業團（JASMEC）的總經理，他建議由繼任者 MR. TSUGIO IDE 接替他在 ISBC 中的指導委員席位，指導委員會通過此項提案。
2. 會中通過同意 MR. HIROO KINOSHITA 擔任 ISBC 榮譽指導委員。
3. 會議通過韓國新任中小企業協會理事長 MR. JOON-SHIK CHUN 接替 MR. SANG-HEE PARK，擔任指導委員。
4. 去年指導委員會已經決定 2002 年 ISBC 世界大會在荷蘭阿姆斯特丹舉行。2003 年 ISBC 世界大會在新加坡舉行，今年討論

2004 年世界大會之舉辦地點，波蘭有意主辦 2004 年世界大會，但會中決議應該進一步查證波蘭的主辦能力，因此決議延至明（九十一）年十月份再討論。

5. 會中同意由我國黎昌意先生擔任指導委員會中的核心——執行委員會五位委員之一。

五、第 28 屆 ISBC 中華民國代表團名單

1. 指導單位：外交部、經濟部中小企業處
2. 經費補助單位：外交部 NGO 委員會
3. 中華民國代表團共 12 人

團員名單：

姓名	單位	職稱	性質
陳達雄	1. 北祥股份有限公司	董事長	貿易業
	2. 中華民國中小企業協會	監事長	
梁東波	經濟部 中小企業處	專員	政府單位
林豐隆	大業大學 育成中心	主任	學術單位
林朝幸	合作金庫銀行	會計主任	金融單位
許貞貞			
楊益成	中小企業聯合 輔導中心	總經理	財團法人
李掀杏	台灣銀行		金融單位
鍾政光	中國熱處理工 業（股）公司	董事長	製造業
林春如	中國熱處理工 業（股）公司		製造業
林森福	岳豐科技 （股）公司	總經理	科技業
楊開卓	中小企業信用 保證基金	科長	財團法人
徐友彬	中華民國 中小企業協會	組長	社團組織

六、第 28 屆 ISBC 中華民國代表團行程

日期	行程內容
9/15-16	台北-香港-泰國-瑞典 ISBC 大會報到及歡迎酒會
9/17	ISBC 大會開幕式、全體會議、分組會議、 大會晚宴
9/18	ISBC 全體會議、分組會議、諾貝爾頒獎 廳晚宴
9/19	ISBC 大會閉幕、實地參訪
9/20	拜訪駐挪威台北代表處
9/21-24	個別行程
9/25	丹麥-泰國-台北

七、會外拜訪行程---拜訪駐挪威台北代表處

1. 時間：2001 年 9 月 20 日

2. 內容：

我國駐挪威台北代表處黃旭甫代表熱情接待本團，席間黃代表向團員就中、挪兩國之歷史背景、民族性及雙方關係作一介紹，並說明在挪威之僑胞約有一百人，大部分以從事餐飲業為主，另代表處李四平秘書及張藹鈞小姐就挪威政經情況及雙方關係之互動做一簡報。

其後本代表團成員逐一自我介紹，並針對各自服務之領域提

出專業看法，與代表處人員互動。由於挪威主要係以漁業為主要產業，加上中小企業數量不多，所以中挪兩造間之貿易往來均以魚業產品、觀光交流為主。

餐後全體團圓與代表處人員留影，並由代團長鍾政光董事長代表致贈紀念品及中華民國中小企業協會年報。

八、由 ISBC 世界年會訪察瑞典之經濟發展

1. 知識經濟評比，瑞典領先全球

瑞典是全球在知識經濟（knowledge-based economy）投資排名最高的國家，其次是美國，南韓及芬蘭，分居第三、四名，英國則排名第13。針對以知識經濟為基礎的各項投資—包括研究及發展、軟體及高等教育—正以超過固定資本投資 50% 的速度飛快持續成長。

經由大會討論得知 1998 年瑞典在知識經濟的投資金額比重相當於其國內生產毛額（GDP）的 6.5%，美國以則 6% 次之，芬蘭及南韓各為 5.2%，OECD 的平均值為 4.7%，英國則為 3.9%。

在 1990 年代 OECD 國家在各項知識活動的投資每年平均以 3.4% 成長速度增加，在固定資本的投資平均每年增加 2.2%。在知識投資增加

最多的為北歐各國以及愛爾蘭及奧地利。報告中指出，創造、分配以及開發知識的能力已漸成為競爭優勢、財富創造以及更好的生活水準的要件。

2. 不受經濟衰退影響，瑞典網路零售穩定成長

全球經濟衰退的冷風，並未澆息瑞典網路零售的熱潮。相反地，同時兼營電子商務（e-commerce）的傳統零售商店銷售成績反見穩定成長。瑞典幾家同時經營電子商務網站的傳統零售業者如 Åhlens（連鎖百貨公司），Interflora（花卉）以及 Akademi bokhandeln（圖書文具），今（2001）年上半年的銷售成長增加了 20% 到 30%。根據調查顯示，網際網路的銷售並未隨著一般經濟上下的景氣循環而波動，不墜反升，這些網站上網的人數相當高，每月大約在 4 萬人次到 17 萬人次之間。

瑞典所有的網際網路用戶中 44% 會進入電子商務網站，17% 的人會進行購物行為。不過網站的功能不僅止於銷售層面，產品資訊的傳遞以及吸引顧客到實體商店的能力亦是其他重要的訴求面。

3. 結合科技與深厚工業實力

瑞典研究發展之主要領域為交通設備、機械製造及電訊器材，故瑞典在航太，汽車電子等方面皆有深厚之科技基礎。瑞典大部份出口產品為製成品，其港口、倉儲設施及市場配銷系統皆甚完善，工業產品約佔出口總數之七成。瑞典知名之跨國公司如艾波比 ABB 係世界最大之電機機械製造商、富豪 Volvo 生產各式車輛及運輸設備、紳寶 Saab-Scania 生產各式車輛及軍民用飛機、易利信 Ericsson 生產通訊設備、斯凱孚 SKF 生產工業用承軸等。

九、結論

1. 參加本屆國際中小企業大會一方面從各場演講探討中得到世界中小企業界發展的趨勢，另一方面和各國與會代表就該國發展現況作雙向交流、及交換實務經驗，並驗證 2001 年本屆大會主題——中小企業的蛻變與願景。
2. 此次我國代表團員除擔任分組討論主持人外，在大會歡迎酒會等各項社交活動中活躍參與，深獲得國際友人肯定與支持，尤其在中共全力封殺我外交空間時，難能可貴地在大會閉幕式中出現我國國旗與國名，給予現場約五百名各國代表留下深刻印象。

3. 拜訪駐挪威台北代表處時，雙方不僅就挪威發展現況與國內發展現況作互動交流，本團代表亦建議黃代表向外交部反應對於以國家名義代表至國外參與國際活動者能給予適當補助，以幫助更多民間企業人士拓展我國國際空間。
4. 瑞典政府近年來大力發展資訊科技，發展生物科技、電子通訊及傳統工業以發展知識經濟，其作法如本次大會中之參訪行程中的開司達科學園區（KISTA SCIENCE PARK），結合科學園區與高等教育機構之研究部門，提供類似我國育成中心之設施功能，達到企業創新與學生創意激盪的成效。
5. 瑞典為我國在北歐地區之最大貿易伙伴，而我國是瑞典在亞洲僅次於日本、中共之第三大貿易伙伴，我國自瑞典主要進口項目為車輛、紙及紙製品、電訊設備、鋼製品及機械等。我國方出口至瑞典項目為電腦設備、資訊設備零組件、有線通信器材、螺絲、螺帽及自行車等。由此看出瑞典在科技及製成品上享有相對比較利益，而我國出口至瑞典多為零組件或電腦週邊之設備上游產品。在當今全球化的趨勢下，我國政府亦推動知識經濟政策，在政策考量推動下，不應只注重「量」，而應該在「質」的方面---另一方面「人」的素質亦要相對提昇。

十、特別致謝

1. 外交部之指導與補助
2. 中華民國中小企業協會之籌畫
3. 駐挪威台北代表處黃旭甫代表、李四平秘書及張藹鈞秘書之
接待與資訊交流

附 件

附件一 瑞典國家相關資料

附件二 活動照片

附件一

瑞典王國相關資料

基本資料

瑞典官方語言為瑞典語，一般人民亦具備英語良好溝通能力。首都為斯德哥爾摩 (Stockholm)，全國面積(平方公里) 449, 964 平方公里，人口為 8, 873, 052 人。氣候為冬季嚴寒、夏季涼爽多雲

歷史概況

瑞典為古王國，西元一五二三年正式成為獨立王國，一八〇九年頒佈憲法，實行君主立憲制度，將政權分隸於國王及國會，其後逐漸演進至一九一七年之內閣制度。兩次世界大戰中，瑞典均得以保持中立而未受戰爭之破壞，其政經建設亦得以繼續發展，成為社會福利國制度極為完善之國家。

政治制度

君主立憲/責任內閣制

國會---瑞典國會 Riksdag 為國家最高決策機關，採一院制，共三百四十九席，議員經比例選舉直接產生，任期三年。

內閣---內閣主掌行政權，向國會負責，且內閣之政策需經國會議長

簽署，新政府之產生程序係由國會議長主導，首先提出總理候選人經國會討論，若未超過半數國會議員反對，即由國會議長任命。內閣閣員則由總理提請國會同意後任命。

司法機關---司法總長以及四名司法監察使監督各級法院與各行政機關(含軍隊組織)。司法監察使四名，任期四年，由立法部門任命，惟內閣閣員不在其監督範圍內。

一般政情

政治情勢---一九九四年九月及一九九八年九月瑞典大選，均由社民黨聯合左黨及綠黨組成聯合政府，現任總理為皮爾森(Goran Persson)，施政重點在修正經濟政策振興國內經濟增加就業機會，外交政策則偏重與歐洲國家之關係。一九九一年七月瑞典申請加入歐洲聯盟(EU)，一九九四年三月間與歐聯完成談判，同年十一月經全民投票通過加入歐聯案，一九九五年元月正式成為歐聯會員。一九九六年十月，瑞典被選為聯合國安理會非常任理事國。

經貿概況---國民生產毛額為 238.5(US\$ Billion)，平均國民所得為 25,758(US\$)

產業概況---瑞典研究發展之主要領域為交通設備、機械製造及電訊器材，故瑞典在航太，汽車電子等方面皆有深厚之科技基礎。瑞典大

部份出口產品為製成品，其港口、倉儲設施及市場配銷系統皆甚完善，工業產品約佔出口總數之七成

對外政策---歐盟之一員，所以外交政策大致上以歐盟為依歸。目前政治上正討論是否仍須堅持傳統之中立政策--不結軍事同盟。瑞典與各國保持良好關係，尤其與北歐、歐盟保持密切合作關係，並積極援助開發中國家。

已加入國際組織---、北歐理事會、北大西洋公約組織、歐聯等六十餘個國際組織

活動照片



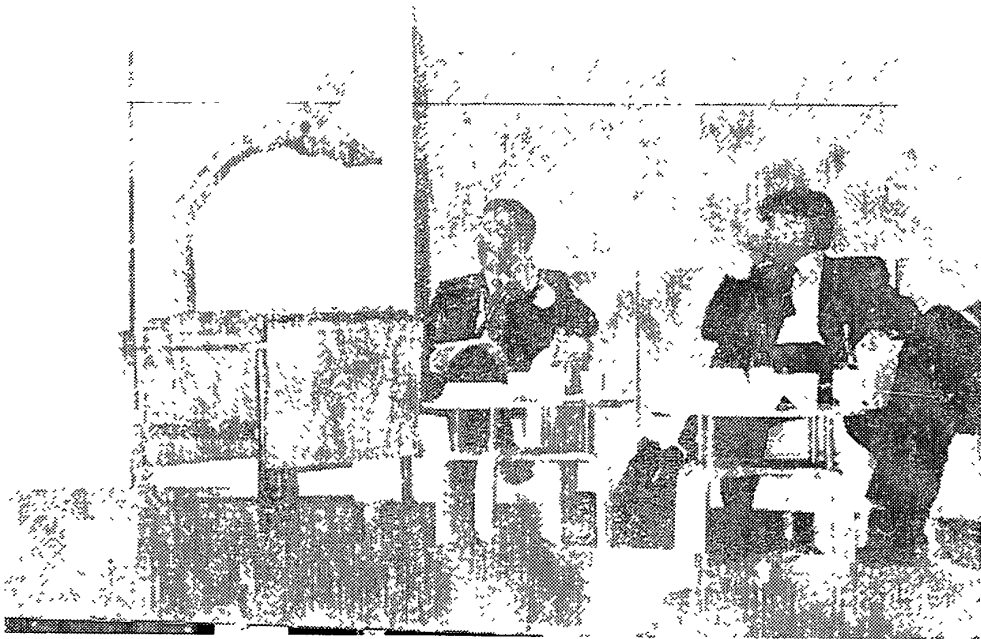
陳達雄董事長、楊開卓博士與本屆 ISBC 世界大會主席

Mr. Anders Lundstrom 於歡迎酒會上交流合影



陳達雄董事長、鍾政光董事長與梁東波專員

於大會午餐中與各國代表交流



中小企業信用保證基金 楊開卓博士擔任大會分組討論主持人



本團與駐挪威台北代表處餐敘交流



中華民國代表團於參訪易利信公司時，試用最新衛星通訊設備



中華民國代表團參訪易利信公司留影